

ที่ กผ.068/2567

10 เมษายน 2567

เรื่อง เปลี่ยนแปลงชื่อบริษัท

เรียน เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม  
สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคลของบริษัท

ตามที่บริษัท ขนส่งน้ำมันทางท่อ จำกัด (บริษัท) ได้จดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ตามประมวลกฎหมายแพ่ง  
และพาณิชย์ ทั้งนี้บริษัทขอเรียนแจ้งว่า บริษัทได้เปลี่ยนแปลงชื่อบริษัทใหม่ มีรายละเอียดดังนี้

ชื่อเดิม “บริษัท ขนส่งน้ำมันทางท่อ จำกัด”  
“FULE PIPELINE TRANSPORTATION LIMITED”  
เปลี่ยนเป็น “บริษัท บafsขนส่งทางท่อ จำกัด”  
“BAFS PIPELINE TRANSPORTATION LIMITED”

ดังนั้น ในการติดต่อสื่อสาร ทำธุรกรรม ตลอดจนถึงทำนิติกรรมสัญญาใด ๆ บริษัทจะใช้ชื่อใหม่ นับตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2567 เป็นต้นไป

บริษัทขอยืนยันว่า การเปลี่ยนแปลงชื่อของบริษัทดังกล่าว ไม่ได้มีผลต่อความสามารถหรือสภาพความเป็น  
นิติบุคคลของบริษัท อีกทั้งบริษัทยังคงต้องปฏิบัติตามพันธสัญญาที่มีระหว่างกันและยังคงมีสิทธิและหน้าที่ตาม  
กฎหมายเหมือนดังเดิมทุกประการ พร้อมกันนี้บริษัทได้มอบหมายให้นายคมกริช ผาสุข ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนัก  
รัฐกิจสัมพันธ์และมวลชน หมายเลขโทรศัพท์ 095-514-9698 อีเมล [kongrith.p@fpt.co.th](mailto:kongrith.p@fpt.co.th) เป็นผู้ประสาน  
ในรายละเอียด ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายเกษม ฑูปิยะ)

กรรมการผู้จัดการ

สำนักกรรมการผู้จัดการ

โทร. 0-2574-6142, 0-2929-5555 ต่อ 217

ที่ สจ.4 002872



สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง  
กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์

## หนังสือรับรอง

ขอรับรองว่าบริษัทนี้ ได้จดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
เมื่อวันที่ 22 กรกฎาคม 2534 ทะเบียนนิติบุคคลเลขที่ 0105534068662  
ปรากฏข้อความในรายการตามเอกสารทะเบียนนิติบุคคล ณ วันออกหนังสือนี้ ดังนี้

1. ชื่อบริษัท บริษัท บาส์ขนส่งทางท่อ จำกัด
2. กรรมการของบริษัทมี 9 คน ตามรายชื่อดังต่อไปนี้
  1. หม่อมราชวงศ์ศุภดิศ ดิศกุล
  2. นายเจริญ ฑูปิยะ
  3. นายลอยเลื่อน บุนนาค
  4. นายสิงห์โต พิเชฐวงศ์
  5. นายรังสรรค์ พวงปราง
  6. นายพุดมีพงศ์ ปราสาททองโอสถ
  7. หม่อมหลวงณัฐสิทธิ์ ดิศกุล
  8. นายธรรมรัตน์ ประยูรสุข
  9. นายจักรสมิท กฤษสอาดใจ/
3. จำนวนหรือชื่อกรรมการซึ่งลงชื่อผูกพันบริษัทได้คือ หม่อมราชวงศ์ศุภดิศ ดิศกุล  
นายลอยเลื่อน บุนนาค นายเจริญ ฑูปิยะ นายจักรสมิท กฤษสอาดใจ หม่อมหลวงณัฐสิทธิ์ ดิศกุล  
กรรมการสองในห้าคนนี้ลงลายมือชื่อร่วมกันและประทับตราสำคัญของบริษัท/
- 4.ทุนจดทะเบียน 4,125,979,900.00 บาท / สิ้นหนึ่งร้อยยี่สิบห้าล้านบาทถ้วน/
5. สำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่เลขที่ 424 ถนนกำแพงเพชร 6 แขวงดอนเมือง เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (1) เลขที่ 30 หมู่ที่ 10 ตำบลบางกระสัน อำเภอบางปะอิน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (2) เลขที่ 82 ถนนเชื้อเพลิง แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (3) เลขที่ 210 ซอยสุขุมวิท 64 แขวงบางจาก เขตพระโขนง กรุงเทพมหานคร/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (4) เลขที่ 99 หมู่ที่ 10 ตำบลศิระจรเข้หน้า อำเภอบางเสาธง จังหวัดสมุทรปราการ/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (5) เลขที่ 99/8 หมู่ที่ 9 ตำบลบ้านนา อำเภอลำลูกกา จังหวัดปทุมธานี/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (6) เลขที่ 333 หมู่ที่ 15 ตำบลสบปราบ อำเภอสบปราบ จังหวัดลำปาง/  
สำนักงานสาขา ตั้งอยู่ (7) เลขที่ 149/9 หมู่ที่ 3 ตำบลคลองแม่ลาย อำเภอเมืองกำแพงเพชร จังหวัดกำแพงเพชร/
6. วัตถุประสงค์ของบริษัทมี 35 ข้อ ดังปรากฏในสำเนาเอกสารแนบท้ายหนังสือรับรองนี้ จำนวน 4 แผ่น โดยมีลายมือชื่อ  
นายทะเบียนซึ่งรับรองเอกสารเป็นสำคัญ

คำเตือน : ผู้ใช้ควรตรวจสอบข้อความครบถ้วนของหนังสือรับรองฉบับนี้ทุกครั้ง



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์  
Department of Business Development  
Ministry of Commerce

ก้าวสู่มาตรฐาน  
สู่ยุคดิจิทัล

Leading Business  
Innovative Growth  
Transformation



ที่ สจ.4 002872



สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง  
กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์

## หนังสือรับรอง

ออกให้ ณ วันที่ 1 เดือน เมษายน พ.ศ. 2567

(นายคณาวุฒิ สุธนวงศ์)

นายทะเบียน

ข้อควรทราบ ประกอบหนังสือรับรอง ฉบับที่ สจ.4 002872

1. บริษัทนี้เดิมชื่อ บริษัท ขนส่งน้ำมันทางท่อ จำกัด ได้จดทะเบียนเปลี่ยนชื่อเป็น บริษัท บาฟส์ขนส่งทางท่อ จำกัด เมื่อวันที่ 1 เมษายน 2567
2. นิติบุคคลนี้ได้ส่งงบการเงินปี 2565
3. หนังสือนี้รับรองเฉพาะข้อความที่ห้าง/บริษัทได้นำมาจดทะเบียนไว้เพื่อผลทางกฎหมายเท่านั้น ข้อเท็จจริงเป็นสิ่งที่ควรหาไว้พิจารณาฐานะ
4. นายทะเบียนอาจเพิกถอนการจดทะเบียน ถ้าปรากฏว่าข้อความอันเป็นสาระสำคัญที่จดทะเบียนไม่ถูกต้อง หรือเป็นเท็จ



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์  
Department of Business Development  
Ministry of Commerce

ก้าวล้ำนำธุรกิจ  
สู่อนาคตใหม่

Leading Business  
Transformation



วัตถุประสงค์ของ ห้างหุ้นส่วน / บริษัท นี้ มี 35 ข้อ ดังนี้



วัตถุประสงค์ทั่วไป

- (1) ประกอบธุรกิจขนส่งน้ำมันโดยระบบขนส่งทางท่อทั้งภายในประเทศและระหว่างประเทศ รวมถึงตลอดถึงการขนส่งทางรถยนต์ รถไฟ เรือ ซึ่งต่อเนื่องจากการขนส่งทางท่อด้วย
- (2) ประกอบธุรกิจด้านพลังงาน และพลังงานทางเลือก รวมถึงธุรกิจอื่นที่เกี่ยวข้อง
- (3) ประกอบกิจการเกี่ยวกับบริการเชื้อเพลิงอากาศยาน ซึ่งรวมทั้งการดำเนินการให้บริการระบบส่งน้ำมันเชื้อเพลิงอากาศยานผ่านท่อ โดยการได้รับสิทธิหรืออนุญาตจากส่วนราชการ หรือรัฐวิสาหกิจ หรือหน่วยงานอื่นใดของรัฐ หรือโดยบทบัญญัติแห่งกฎหมาย รวมทั้งธุรกิจอื่นที่เกี่ยวข้องกับกิจการบริการเชื้อเพลิงอากาศยานและธุรกิจอื่นที่ต่อเนื่องใกล้เคียงกัน
- (4) ประกอบธุรกิจการให้บริการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการสนับสนุนการบินแก่ท่าอากาศยาน สายการบิน ผู้โดยสาร หรือบุคคลและนิติบุคคลอื่นใด
- (5) ประกอบกิจการซื้อ ขาย ให้เช่าซึ่งที่ดิน อาคาร และอสังหาริมทรัพย์อื่น รวมทั้งการประกอบธุรกิจจัดสรรที่ดิน บ้านจัดสรร นิคมอุตสาหกรรม สถานตากอากาศ โรงแรม ภัตตาคาร โรงพยาบาล และโรงแรมหรูอื่น สนามกีฬา สระว่ายน้ำ เป็นต้น
- (6) ประกอบธุรกิจบริการรับเป็นที่ปรึกษา ให้คำแนะนำ ฝึกอบรม ทำการค้นคว้า วิเคราะห์ เก็บรวบรวมข้อมูล สรุปและรายงานเกี่ยวกับสถิติ และข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการอุตสาหกรรม การพาณิชย์ การค้า การเงิน การตลาด เป็นต้น
- (7) ประกอบกิจการผลิต คำส่ง คำปลัก ซื่อ ขาย นำเข้า ส่งออก ซึ่งสินค้าอุปโภค บริโภค เครื่องประดับ เครื่องนุ่งห่ม อุปกรณ์กีฬา เครื่องเรือน เครื่องจักร อุปกรณ์ต่างๆ และวัสดุอะไหล่
- (8) ประกอบกิจการรับเหมาก่อสร้างอาคาร อาคารพาณิชย์ อาคารที่พักอาศัย สถานที่ทำการ ถนน สะพาน เขื่อน อุโมงค์ และงานก่อสร้างอย่างอื่นทุกชนิด รวมทั้งรับทำงานโยธาทุกประเภท
- (9) ประกอบกิจการขนส่งและขนถ่ายสินค้า และคนโดยสารทั้งทางบก ทางน้ำ ทางอากาศ ทั้งภายในประเทศและระหว่างประเทศ รวมทั้งรับบริการนำของออกจากท่าเรือตามพิธีศุลกากร และการจัดระวางการขนส่งทุกชนิด
- (10) ประกอบกิจการส่งเข้ามาจำหน่ายในประเทศและส่งออกจำหน่ายยังต่างประเทศซึ่งสินค้า ตามที่กำหนดไว้ในวัตถุประสงค์ที่ประสงค์
- (11) ประกอบกิจการสถานีบริการน้ำมันเชื้อเพลิง และให้บริการซ่อมแซม บำรุงรักษา ตรวจสอบ อัดฉีด พ่นน้ำยาแก๊สน้ำมันสำหรับยานพาหนะทุกประเภท รวมทั้งบริการติดตั้ง ตรวจสอบและแก้ไขอุปกรณ์ป้องกันวินาศภัยทุกประเภท
- (12) ประกอบธุรกิจบริการรับเป็นที่ปรึกษาและให้คำแนะนำเกี่ยวกับด้านบริหารงานพาณิชย์กรรม อุตสาหกรรม รวมทั้งปัญหาการผลิต การตลาดและจัดจำหน่าย



วัตถุประสงค์ของ ห้างหุ้นส่วน / บริษัท นี้ มี 35 ข้อ ดังนี้



- (13) ประกอบธุรกิจบริการรับเป็นผู้จัดการและดูแลผลประโยชน์ เก็บผลประโยชน์และจัดการทรัพย์สินให้บุคคลอื่น
- (14) ประกอบกิจการประมูลเพื่อขายสินค้าและรับจ้างทำของ ตามวัตถุประสงค์ทั้งหมดให้แก่บุคคล คณะบุคคล นิติบุคคล ส่วนราชการ และองค์การของรัฐ
- (15) ประกอบกิจการบริการจัดเก็บ รวบรวม จัดทำ จัดพิมพ์และเผยแพร่สถิติ ข้อมูล ในทางเกษตรกรรม อุตสาหกรรม พาณิชยกรรม การเงิน การตลาด รวมทั้งวิเคราะห์และประเมินผลในการดำเนินธุรกิจ
- (16) ประกอบกิจการนำเที่ยว รวมทั้งธุรกิจที่เกี่ยวข้องกับการนำเที่ยวทุกชนิด
- (17) เป็นนายหน้า ตัวแทน ตัวแทนค้าต่างในกิจการและธุรกิจทุกประเภท เว้นแต่ในธุรกิจประกันภัย การหาสมาชิกให้สมาคม และการค้าหลักทรัพย์
- (18) วางแผน ส่งเสริม ออกแบบ ทำขึ้นมา ก่อสร้าง จัดให้ได้มาซึ่งเทคโนโลยีเกี่ยวกับการขนส่งน้ำมันทุกชนิดโดยระบบขนส่งทางท่อ
- (19) ก่อสร้าง ติดตั้ง ฝึกอบรมสิทธิครอบครอง ชื่อ ชาย เช่า เช่าชื่อ ขายฝาก แลกเปลี่ยน จำนำ รับจำนำ จำนอง หรือจัดให้ได้มาโดยวิธีอื่นใด ซึ่งอาคารสำนักงาน สิ่งปลูกสร้างอื่นใด ห้องทดลอง ห้องปฏิบัติการ โกดังเก็บของ คลังน้ำมัน ถังเก็บน้ำมัน โรงซ่อม เครื่องจักร หรืออุปกรณ์ใด ๆ เครื่องสูบน้ำ ท่อ สถานีย่อย สถานีสูบน้ำ หรือสิ่งอำนวยความสะดวกอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง สิทธิเหนือพื้นดิน ภาวะจำยอม ภาวะติดพันในอสังหาริมทรัพย์ หรือสิทธิอื่นใดในอสังหาริมทรัพย์และสิ่งหาริมทรัพย์ เพื่อให้สามารถดำเนินธุรกิจเกี่ยวกับการขนส่งน้ำมัน โดยระบบขนส่งทางท่อ ดังกล่าวข้างต้นได้อย่างมีประสิทธิภาพ และเป็นประโยชน์สูงสุดแก่บริษัท
- (20) วางแผน ส่งเสริม ออกแบบ ก่อสร้าง จัดตั้ง และดำเนินกิจการเกี่ยวกับระบบส่งจ่ายเชื้อเพลิงอากาศยานผ่านท่อ การขนส่งน้ำมันเชื้อเพลิงทั้งภายในประเทศและระหว่างประเทศ จัดจ่าย ขนส่ง เก็บกัก สำรอง สุ่มตัวอย่าง วิเคราะห์ และรับรองคุณภาพเชื้อเพลิงอากาศยาน จัดการและบำรุงรักษาคลังน้ำมันเชื้อเพลิงอากาศยาน รวมทั้งกิจการอื่นใดที่เกี่ยวข้องหรือต่อเนื่องกับกิจการส่งจ่ายเชื้อเพลิงอากาศยาน การขนส่งน้ำมันเชื้อเพลิง การจัดการและการบำรุงรักษาศังน้ำมันเชื้อเพลิง
- (21) ดำเนินการและให้บริการเกี่ยวกับกิจการโรงครัว การประกอบอาหาร การให้บริการด้านอาหารและเครื่องดื่มทั้งที่ผสมแอลกอฮอล์ และไม่ผสมแอลกอฮอล์ แก่สายการบินและบรรดาผู้โดยสารทั้งในและต่างประเทศ รวมทั้งจัดตั้งและดำเนินกิจการภัตตาคาร ร้านอาหาร เพื่อให้บริการแก่ผู้โดยสารทั้งในและต่างประเทศภายในบริเวณท่าอากาศยาน
- (22) ทำการจัดเก็บ รวบรวม จัดทำ คำนวณ วิจัย วิเคราะห์ จัดพิมพ์ และเผยแพร่ สถิติ ข้อมูล สรุปและรายงานเกี่ยวกับหรือเกี่ยวเนื่องกับกิจการและระบบส่งจ่ายเชื้อเพลิงการบิน อุตสาหกรรม พาณิชยกรรม การเงิน การตลาด รวมทั้งวิเคราะห์และประเมินผลในการดำเนินธุรกิจ



วัตถุประสงค์ของ ห้างหุ้นส่วน / บริษัท นี้ มี 35 ข้อ ดังนี้



- (23) ทำการซื้อ จัดหา รับ เช่า เช่าซื้อ ถือกรรมสิทธิ์ ครอบครอง ปรับปรุง ใช้ ขาย โอน ให้เช่า ขายฝาก จำนอง จำน่า รับ จำน่า แลกเปลี่ยน หรือจำหน่ายโดยประการอื่น หรือจัดนามาด้วยประการใด ๆ ซึ่งที่ดิน และอสังหาริมทรัพย์ หรือ สงหาริมทรัพย์อื่น ๆ หรือทรัพย์สินใด ๆ ตลอดจนดอกผลของทรัพย์สินนั้น ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ในการดำเนินธุรกิจ ภายใต้วัตถุประสงค์ทั้งหลายของบริษัทโดยอยู่ภายใต้บทบัญญัติของกฎหมายไทย ยกเว้นธุรกิจเครดิตฟองซิเออร์ และการค้าที่ดิน
- (24) เข้าทำสัญญาฉบับบริษัท หรือนิติบุคคล หรือบุคคลอื่น เพื่อส่งเสริมการผลิต การขาย การซื้อ หรือการบำรุงรักษาซึ่ง สินค้าที่ขายได้ทุกชนิด โดยการให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่บริษัทหรือบุคคลอื่นนั้นด้วยการให้กู้ยืมเงิน ให้ค้ำประกัน หรือให้หลักประกันตามข้อตกลง
- (25) แนะนำ จัดการ หรือเข้ามีส่วนร่วมในการให้กู้ยืมเงินแก่บริษัท นิติบุคคลหรือบุคคลอื่น ไม่คำนึงว่าจะจะเป็นเงินตราสกุลใด ๆ และไม่ว่าผู้กู้จะมีภูมิลำเนาอยู่ในส่วนใดของโลก
- (26) กู้ยืม หรือให้กู้ยืมเงินโดยมีหรือไม่มีหลักประกันใด ๆ รวมทั้งการรับ ออก โอน และ สลากหลังตั๋วเงิน และหลักฐานแห่งหนี้ หรือตราสารที่เปลี่ยนมือได้อย่างอื่น หรือข้อผูกพันใด ๆ เพื่อวัตถุประสงค์อื่นชอบด้วยกฎหมายของบริษัท ตลอดจนการ จำนอง จำน่า และก่อให้เกิดภาระติดพันใด ๆ แก่ทรัพย์สิน สิทธิ และผลประโยชน์ของบริษัทไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่เพียงบางส่วน
- (27) รับจำนำสังหาริมทรัพย์ รับจำนองสังหาริมทรัพย์ เพื่อเป็นประกันการขายหรือบริการ รับโอนสิทธิเรียกร้อง เข้าสวมสิทธิจากการรับโอนสิทธิเรียกร้อง รับโอนสิทธิการรับจำนองที่ดิน เครื่องจักร หรือทรัพย์สินหลักประกันอื่นใด โดยมีได้เป็นทางการค้าปกติของบริษัท หรือกิจการเครดิตฟองซิเออร์
- (28) ค้ำประกันหรือรับประกันหนี้สินของบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคล รวมทั้งการค้าประกันบุคคลใด ๆ ที่เกี่ยวกับธุรกิจ หรือการปฏิบัติงานของบริษัทตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง กฎหมายภาษีอากร กฎหมายศุลกากร กฎหมายอื่น ๆ ทั้งปวง
- (29) เข้าเป็นหุ้นส่วนจำพวกจำกัดความรับผิดชอบในห้างหุ้นส่วนจำกัด หุ้นส่วนไม่จำกัดความรับผิดชอบในห้างหุ้นส่วน หรือ เข้าเป็นผู้ถือหุ้นในบริษัทจำกัดหรือบริษัทมหาชนใด ๆ ทั้งภายในและภายนอกประเทศเพื่อประโยชน์ของบริษัท ไม่ว่าห้างหุ้นส่วนหรือบริษัทนั้น จะมีวัตถุประสงค์ทำนองเดียวกันกับบริษัทหรือไม่ก็ตาม



วัตถุประสงค์ของ ห้างหุ้นส่วน / บริษัท นี้ มี 35 ข้อ ดังนี้



- (30) ทำการติดต่อกับกระทรวง ทบวง กรม หน่วยราชการ เทศบาล หรือราชการส่วนท้องถิ่น องค์กรของรัฐ รัฐวิสาหกิจ เจ้าพนักงานหรือเจ้าหน้าที่ใด ๆ เพื่อที่จะได้มาซึ่งสิทธิ กรรมสิทธิ์ โบนัส อนุญาต สิทธิในเครื่องหมายการค้า อุตสาหกรรม สมบัติ ลิขสิทธิ์ สิทธิบัตร สัมปทาน หรือผลประโยชน์ใด ๆ ซึ่งจำเป็นต่อการดำเนินธุรกิจของบริษัท หรือซึ่งบริษัทเห็นว่าเหมาะสม หรือพึงปรารถนาที่จะได้มา และเพื่อที่จะดำเนินการบริหาร หรือปฏิบัติตามซึ่งสิทธิ สัมปทาน หรือผลประโยชน์ดังกล่าวนั้น
- (31) ยื่นคำขอและถือใบอนุญาตต่าง ๆ รวมทั้งดำเนินการจดทะเบียนใด ๆ ซึ่งจำเป็นหรือเป็นประโยชน์ต่อธุรกิจหรือการดำเนินงานของบริษัท
- (32) ยื่นขอ รับโอน รับช่วง เข้าทำการประมูต เข้าทำสัญญาใดๆ ตามวัตถุประสงค์ของบริษัทกับทางราชการ องค์กร รัฐวิสาหกิจ เทศบาล หน่วยงานเอกชน หรือจัดให้ได้มาโดยวิธีอื่นใด ซึ่งสัมปทาน เอกสิทธิ์ สิทธิอื่นใด หรือใบอนุญาตต่างๆ เพื่อประโยชน์ในการดำเนินงาน หรือในทางการค้าของบริษัท ที่ระบุไว้ในวัตถุประสงค์ของบริษัท
- (33) ทำการเก็บสำรอน้ำมันที่เกี่ยวข้องกับการประกอบธุรกิจขนส่งน้ำมันตามวัตถุประสงค์ข้อ 1.
- (34) บริษัทมีสิทธิที่จะออกหุ้นในราคาสูงกว่ามูลค่าหุ้นที่ได้กำหนดไว้
- (35) จัดตั้งสาขาหรือสำนักงานตัวแทนในประเทศไทย หรือ ณ ที่อื่นใดในโลก

